



AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation de cet appareil, le non respect des instructions peut provoquer de graves brûlures à l'utilisateur.

ATTENTION : Le rayonnement Ultra Violet pouvant être dangereux pour les yeux et la peau exposés sans protection, il est impératif de porter des lunettes (Réf. LP70) ou un masque de protection (Réf. MP-80 ou MP-800).

CONSERVER SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS

WARNUNG: während der Benutzung dieses Gerätes kann die Missachtung der Anleitung schwere Verbrennungen an Personen hervorrufen.

ACHTUNG: Ultraviolette Licht ist gefährlich für ungeschützte Augen und die Haut. Der Benutzer ist daher angehalten, eine UV-Schutzbrille (Art. LP-70) oder ein Schutzschild (Art. MP-80 oder MP-800) zu tragen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG AUF

AVVERTIMENTO : In occasione dell'utilizzo di quest'apparecchio, l'inosservanza delle istruzioni può causare gravi ustioni all'utente.

ATTENZIONE : L'irradiazione Ultra Violaacea potendo essere pericolosa per gli occhi e la pelle esposti senza protezione, è imperativo portare cannocchiali (ref. LP-70) o una maschera di protezione (ref. MP-80 o MP-800).
CONSERVARE ACCURATAMENTE QUEST'ISTRUZIONI.

WARNNING : during the use of this material, the non respect of these instruction can cause very serious burns to the user.

WARNING : Ultra Violet light is dangerous for unprotected eyes and skin, therefore the user must wear UV protective goggles (Ref. LP70) or a face-shield (Ref.MP-80 or MP-800)

SAVE THESE INSTRUCTIONS

AVISO: Durante el uso del instrumento, no seguir las instrucciones puede causar quemaduras graves al usuario.
PRECAUCION : La radiación ultravioleta puede ser peligrosa para los ojos y la piel expuestos sin protección. Para protegerse, es imperativo usar gafas o una máscara.
CONSERVAR CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

AVVERTIMENTO : Durante l'utilizzo di questo apparecchio, il non rispetto delle istruzioni può provocare bruciature gravi all'utilizzatore.

ATTENZIONE : I raggi Ultra Violetti essendo pericolosi per gli occhi e la pelle esposti senza protezione, è obbligatorio portare gli occhiali (Ref. LP 70) oppure una maschera di protezione (Ref. MP-80 o MP-800).
CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI.

警告：使用此组件时，若不遵从使用指导将导致严重烧伤！

警告：紫外线对眼和皮肤有害，操作者必须佩戴紫外防护眼镜（货号：LP70）或面罩（货号MP-80或MP-800）
请保存使用指导！

警告：機器の使用に際して、説明書の指示に従わない場合、使用者が重大な熱傷をこうむる場合があります。

警告：紫外線は裸眼や保護されていない皮膚にとって危険です。使用者はUV保護眼鏡（Ref. LP70）またはフェースシールド（Ref. MP-80またはMP-800）を装着する必要があります。

将来のためにこれらの説明書を保管しておいてください